

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2002 — 3145

[C - 2002/09638]

29 AUGUSTUS 2002. — Ministerieel besluit tot vaststelling van het model van het verslag bedoeld in artikel 508/11, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek

De Minister van Justitie,

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid op artikel 508/11, tweede lid, ingevoegd bij de wet van 23 november 1998 betreffende de juridische bijstand;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 december 1999 tot vaststelling van de nadere regels betreffende de verslagen bedoeld in de artikelen 508/6, eerste lid, en 508/11, eerste en tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek en inzake de controle bedoeld in artikel 508/19, § 2, van hetzelfde Wetboek, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het overleg met de overheden bedoeld in artikel 488 van hetzelfde Wetboek,

Besluit :

Artikel 1. De schikking van het verslag, bedoeld in artikel 508/11, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek, geschiedt naar het model gevoegd bij dit besluit.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 29 augustus 2002.

M. VERWILGHEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2002 — 3145

[C - 2002/09638]

29 AOUT 2002. — Arrêté ministériel fixant le modèle du rapport visé à l'article 508/11, alinéa 2, du Code judiciaire

Le Ministre de la Justice,

Vu le Code judiciaire, notamment l'article 508/11, alinéa 2, y inséré par la loi du 23 novembre 1998 relative à l'aide juridique;

Vu l'arrêté ministériel du 20 décembre 1999 déterminant les modalités relatives aux rapports visés aux articles 508/6, alinéa 1^{er}, et 508/11, alinéas 1^{er} et 2, du Code judiciaire et au contrôle visé à l'article 508/19, § 2, du même Code, notamment l'article 3;

Vu la concertation avec les autorités visées à l'article 488 du même Code,

Arrête :

Article 1^{er}. La présentation du rapport visé à l'article 508/11, alinéa 2, du Code judiciaire est conforme au modèle annexé au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 29 août 2002.

M. VERWILGHEN

Bijlage

AARD VAN DE BIJSTAND

1. Aantal begunstigen van de volledig kosteloze juridische bijstand :
2. Aantal begunstigen van de gedeeltelijk kosteloze juridische bijstand :
3. Aantal niet betaalde ambtshalve toevoegingen :

AARD VAN HET AANGEHAALDE PROBLEEM

Aantal aanwijzingen of ambtshalve toevoegingen met betrekking tot :

- | | |
|---|---|
| familie : | jeugdreglementering : |
| goederen : | administratieve reglementering : |
| burgerlijke aansprakelijkheid : | reglementering betreffende de vreemdelingen : |
| commerciële aangelegenheden : | fiscale aangelegenheden : |
| sociale aangelegenheden : | schuldenregeling en consumentenkrediet : |
| wegverkeer : | reglementering betreffende de geesteszieken : |
| strafrechtelijke aangelegenheden, wegverkeer uitgezonderd : | andere reglementeringen : |

BEREIKTE RESULTAAT

1. Aantal eindvonnissen of administratieve beslissingen :
2. Aantal dadingen of minnelijke regelingen :
3. Aantal doorhalingen :
4. Aantal andere gevallen van stopzetting van de rechtspleging :
5. Aantal zaken waarbij een einde wordt gemaakt aan de juridische bijstand (art. 508/18 Ger. W.) :

DE GERECHTELIJKE OF BUITENGERECHTELIJKE INSTANTIE TEN OVERSTAAN WAARVAN DE ADVOCaat IS OPGETREDEN

Gerechtelijke instantie :

Vrederecht : Hof van Beroep :
 — burgerlijk :
 — correctioneel :
 — jeugd :

Politierechtbank
 — 601bis Ger. W. :
 — andere :

Rechtbank van eerste aanleg
 — burgerlijk :
 — correctioneel :
 — jeugd :

Rechtbank van koophandel :
 Arbeidsrechtbank :
 Krijgsraad :

Buitengerechtelijke instantie :

Arbeidshof :

Militair gerechtshof :

Hof van Assisen :

Hof van Cassatie :

GEGEVENS BETREFFENDE DE AANVRAGERS

1. Vermelding van het aantal aanvragen per leeftijdsindeling

| | | |
|--|-------------|--|
| | - - 18 : | |
| | - 19 - 40 : | |
| | - 41 - 60 : | |
| | - + 60 : | |
2. Aantal vrouwelijke begunstigen :
 Aantal mannelijke begunstigen :
3. Vermelding van het aantal aanvragen per nationaliteit :

| | | |
|--|-------------|--|
| | - Belg : | |
| | - EU : | |
| | - andere .: | |

Annexe

CARACTERE DE L'AIDE

1. Nombre de bénéficiaires de l'aide juridique entièrement gratuite :
2. Nombre de bénéficiaires de l'aide juridique partiellement gratuite :
3. Nombre de commissions d'office non rétribuées :

NATURE DU PROBLEME SOULEVE

Nombre de désignations ou de commissions d'office en matière :

| | |
|---|--|
| familiale : | de jeunesse : |
| de biens : | administrative : |
| de responsabilité civile : | de réglementation relative aux étrangers : |
| commerciale : | fiscale : |
| sociale : | de surendettement et de crédit à la consommation : |
| de roulage : | de réglementation relative aux malades mentaux : |
| pénale à l'exception du roulage : | d'autres réglementations : |

RESULTAT OBTENU

1. Nombre de jugements ou de décisions administratives définitifs :
2. Nombre de transactions ou de règlements à l'amiable :
3. Nombre de radiations :
4. Nombre d'autres cas d'arrêt de la procédure :
5. Nombre d'affaires pour lesquelles il a été mis fin à l'aide juridique (art. 508/18 CJ) :

INSTANCE JUDICIAIRE OU EXTRAJUDICIAIRE DEVANT LAQUELLE L'AVOCAT EST INTERVENU

Instance judiciaire :

- Juge de paix : Cour d'appel :
 — civil :
 — correctionnel :
 — jeunesse :
- Tribunal de police Cour du travail :
 — 601bis CJ :
 — autres :
- Tribunal de première instance Cour militaire :
 — civil :
 — correctionnel :
 — jeunesse :
- Tribunal de commerce : Cour d'assises :
- Tribunal du travail : Cour de cassation :
- Conseil de guerre :
- Instance extrajudiciaire :

DONNEES RELATIVES AUX DEMANDEURS

1. Indication du nombre de demandes par tranches d'âge
 - - 18 :
 - 19 - 40 :
 - 41 - 60 :
 - + 60 :
2. Nombre de bénéficiaires féminins :
 Nombre de bénéficiaires masculins :
3. Indication du nombre de demandes par nationalité :
 - Belge :
 - UE :
 - autres :

Anhang

ART DES BEISTANDS

1. Anzahl Leistungsempfänger von vollständig unentgeltlichem juristischem Beistand:
2. Anzahl Leistungsempfänger von teilweise unentgeltlichem juristischem Beistand:
3. Anzahl nicht entlohnte Leistungen aufgrund von Zuweisungen von Amts wegen:

ART DES ANGEFÜHRTEN PROBLEMS

Anzahl Bestellungen oder Zuweisungen im Bereich:

- | | |
|--|---|
| Familie: | Jugendvorschriften: |
| Güter: | Verwaltungsvorschriften: |
| zivilrechtliche Haftung: | Vorschriften betreffend Ausländer: |
| kommerzielle Angelegenheiten: | Steuerangelegenheiten: |
| soziale Angelegenheiten: | Schuldenregelung und Verbraucherkredit: |
| Straßenverkehr: | Vorschriften betreffend Geisteskranke: |
| strafrechtliche Angelegenheiten mit Ausnahme des Straßenverkehrs: | andere Vorschriften: |

ERZIELTES RESULTAT

1. Anzahl definitive Urteile oder administrative Entscheidungen:
2. Anzahl Vergleiche oder gütliche Einigungen:
3. Anzahl Streichungen:
4. Anzahl andere Einstellungen des Verfahrens:
5. Anzahl Angelegenheiten, in denen dem rechtlichen Beistand ein Ende gesetzt wurde (Art. 508/18 GGB):

GERICHTSINSTANZ ODER AUSSERGERICHTLICHE INSTANZ, VOR DER DER RECHTSANWALT AUFGETRETEN IST

Gerichtsinstanz:

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| Friedensgericht: | Appellationshof |
| | — Zivilsachen: |
| | — Korrektionalsachen: |
| | — Jugendsachen: |
| Polizeigericht | Arbeitsgerichtshof: |
| — 601 bis GGB: | |
| — andere: | |
| Gericht Erster Instanz: | Militärgerichtshof: |
| — Zivilsachen: | |
| — Korrektionalsachen: | |
| — Jugendsachen: | |
| Handelsgericht: | Assisenhof: |
| Arbeitsgericht: | Kassationshof: |
| Militärgericht: | |
| Aussergerichtliche Instanz: | |

